टेलीफोन 2668061, 2666422
Telephone 2666861 to 2666864
2666774 to 2666776

Fax 0484-2668468
email : edi@cochincustoms.nic.in
Website www.cochincustoms.gov.in

भारत सरकार **GOVERNMENT OF INDIA**

सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS

सीमाशुल्क गृह CUSTOM HOUSE : कोचिन COCHIN- 682009

व्यापार सुविधा TRADE FACILTY No.27/2013

विषय: डिजास्टर रिकवरी सिमुलेशन ड्रिल - संबंधित

Sub: Disaster Recovery Simulation Drill – Reg.

* * * * *

केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमाशुल्क बोर्ड ने सीमाशुल्क प्राथमिक डाटा केन्द्र (डीसी), नई दिल्ली में दिनांक 13.09.2013 **(**शुक्रवार**)** 22.00 बजे से 15.09.2013 (रविवार) 1200 बजे तक एक डिजास्टर रिकवरी सिमुलेशन ड्रिल करने का निश्चय किया है। इसलिए उक्त समय पर आई.सी.ई.एस. सेवाएं बंद रहेंगी।

The Central Board of Excise and Customs has scheduled a Disaster Recovery Simulation Drill at the Primary Data Centre (DC) at New Delhi from 2200 hrs 13.09.2013 (Friday) to 1200 hrs on 15.09.2013 (Sunday). Due to this, ICES 1.5 will not be available during the above period.

यह देखते हुए आयातकों/निर्यातकों और सीमाशुल्क गृह एजेंटों को निम्नलिखित सलाह दी जाती है।
In view of this, following advisory is issued for the attention of Importers/Exporters and CHAs.

1. चूँकि आईसीईएस सेवाएं दिनांक 13.09.2013 **(**शुक्रवार**)** 22.00 बजे से उपलब्ध नही रहेंगी, सभी को सलाह दी जाती है कि दिनांक 13.09.2013 **(**शुक्रवार**)** को 20.00 बजे तक अपने अधिकतम कन्साइनमेंट्स को पूरा कर लें।

Since the ICES services will not be available from 2200 hrs 13.09.2013 (Friday), all are advised to clear maximum consignments latest by 2000 hrs on 13.09.2013 (Friday).

2. आई.सी.ई.एस. की दिनांक 15-09-2013 (रविवार) 12.00 बजे से पूर्णत: सुचारु रूप से काम करने की आशा है।

ICES 1.5 is expected to be fully operational by 1200 hrs on 15.09.2013 (Sunday).

3. आयातक/निर्यातक और सीमाशुल्क गृह एजेंटों को सलाह दी जाती है कि सभी प्रकार के बैंकिंग संबंधी लेनदेन दिनांक 13.09.2013 **(**शुक्रवार**)** तक पूरे कर लें।

Importers/Exporters and CHAs are advised that Banking Transactions should be completed well in advance on 13.09.2013 (Friday).

4. **1900** बजे से सेवा केंद्र और आरईएस बंद हो जाएगा। 2000 बजे ई-पेमेंट बंद हो जाएगा।

Service Centre and RES filing would be disabled by 1900 hrs. E-payments would be stopped by 2000 hrs.

5. इस संबंध में किसी भी प्रकार के स्पष्टीकरण के लिए कृपया इस सीमाशुल्क गृह के ई.डी.आई.अनुभाग से संपर्क करें।

The EDI section at Custom House may be contacted for any further clarification in this regard.

Sd/-

(डॉ के.एन.राघवन **Dr .K.N. RAGHAVAN)**

सीमाशुल्क आयुक्त **COMMISSIONER OF CUSTOMS**

EDP/07/2010-Cus.

Custom House, Cochin-9.

तारीख **Dated: 10.09.2013**

सेवा **To:** All Concerned, as per mailing list.

प्रतिलिपि **Copy to:**

1. Chief Commissioner's Office, Kerala Zone
2. Commissioner's file/Addl. Commissioner/All DCs/ACs/Development Commissioner(CSEZ)/ All Appraisers/All Sections/Guard file.
3. Custom House Steamer Agents Association/Custom House Agents Association .**4.** Notice Board

//अनुप्रमाणित **ATTESTED//**

(सुधीर बाबू एस. एन. **SUDHIR BABU S.N.)**

अधीक्षक (ई.डी.आई) **SUPERINTENDENT (EDI)**